

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

I Պարզերաթերթ «Հումայ»-ն: ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ.	7
II Վարդան Աճրումնան: Ծիրվանջաղի.	1
III Գրագ. Անտոն Զելսովի. Թարգմ. Տ. Վ.	56
IV ծնւղնան գիշերը: Բարեսիրտ մարդ: Գլ.	
ՈՐԴ ԲԱՐԴՈՒԹՅԱՐԵԱՆ	66
V Սիմօնա. Պոլ Բուրժէի. Փրանս. Թարգմ.	
Տիկին Զ.	67
VI Դալի Մահրասա. ՅԱՐ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆՑ	78
VII Դատաստանի օրը. Կարալէնկօյի. Թարգմ.	
ՄՈՒՇԵ ՎԱՐԴ.	93
VIII Տախտակամաճ Ոլիմպոսի վերայ. Ն. ՅԱ-	
ՐՈՅ.	111
IX Սատանայի անոնավ. զերմ. Թարգմ. Տիր.	
ԿՈՍՏԱՆԵԱՆՑ	116
X Մանկական յիշողութիւններ ԵՎԻՇԵ Ք. ԳԵ-	
ՂԱՄԵԱՆՑ	122
XI Անտարան. ԿԱՅՃՈՒՆԻ	135
XII Մ. Լոմնոսով. Ալբօֆ. Պ. Վլադիմիրովի.	
Թարգմ. Ն. Ա.	136
XIII Նոր նախիջեւանցոց կայսերաշնորհ Տրո-	
վարտակը եւ նոցա դատաստանագիրքը.	
ԵՐ. ԸԱՀԱԶԻԶ.	148
XIV Թարգմանութեան ծաղիկներ. Ս. Մ.	172
XV Եղիշէի պատմութեան. Յնագիրը. Կ. ԿՈՒ-	
ՏԱՆԵԱՆՑ	183

XVI Մանրանկարչութեան արուեստոց Հայոց  
մէջ (պատկերով) ԳԱՐԵԳԻՆ Վ. ՅՈՎ-  
ՍԵՓԵԱՆ. . . . . 194

XVII Գէորգ Բարխուղարեանց. Ի. ՅԱՐՈՒԹԻՒ-  
ՆԵԱՆՑ. . . . . 201

### XVIII ՍԱՏԵԿԽՈԽԱԿԱՆ

Г. Էզօյ. Նաчало сношенији Эчм. Патр.  
престола съ Русскимъ правительствомъ.

Մ. ՅԱՐԼՈՒԴԻԴԱՐԵԱՆՑ:—Ռ. Պէրպէրեան.  
Դաստիարակի մը խօսքերը. ԲՐԻՉ: — Դ.  
Սոմեղովեան. Պէտօ. ԲՐԻՉ: — Դ. Մ.—Կա-  
ռագեօզեան. Գերմանիսյի հայ ուսանողու-  
թինը. ԲՐԻՉ: — Հաթի քննադատութեան ա-  
ռիթով. ՆԻԿ. Տ. ՂԵՂՈՆԴՆԱՆՑ: — Նոր  
հրատարակութիմններ. . . . . 213

### XIX ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ:

Կովլասեան յօթելինական ցուցահանդէս:  
— Հայոց թատրոն: — Գիտական նորու-  
թիմններ: . . . . . 245

XX ԱՅԼԵԿՑԻՔ: Կելիկեր նորընտիր կաթողիկոս:—  
Ուժէոս Պէրպէրեանի յօթելիան: — Զիւո-  
նիայի ս. Լուատոշեան ազգ. հիւանդանոցի  
հարիւրամեակ: — „Լումայ“-ի խմբագրի 25  
ամեակ:

XXI ✠ ՄԱՐԳՈՅՔ Հ. Դ. Ալիշան: — Յարութիմ փաշա  
Տատեան: — Դ. Տէր-Դաւթեան:

XXII ԽՄԲԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ:

XXIII ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

XXIV ՅԱԽԵԼՈՒՅՑ:

Անտառապետ Փրեղերիկ, Էրկման Շատրի-  
անի. թարգմ. Գիհծ Ա. Ք. ԱՂԱՆԵԱՆԻ: